



SERIE INTERACTIVE [ES]

PH 9410 PH 9420



LEA AL MENOS ESTO

Siga estrictamente todas las advertencias e instrucciones de este manual.

Antes de instalar esta unidad, lea todas las instrucciones atentamente.

No utilice este SAI antes de leer atentamente toda la información de seguridad y las instrucciones de uso.



PELO MENOS LEIA ISTO

Siga estrictamente todas as advertências e instruções deste manual.

Antes de instalar esta unidade, leia todas as instruções atentamente.

Não utilize esta UPS antes de ler atentamente toda a informação de segurança e as instruções de uso.



AT LEAST READ THIS

Follow all warnings and instructions in this manual strictly.

Before installing this unit, read all instructions carefully.

Do not use this UPS before reading all safety information and operating instructions carefully..

1. Precauciones

1.1. Transporte

- Por favor, transporte el SAI Phasak en su caja original para protegerlo de los posibles choques y golpes.

1.2. Preparación

- Cuando el SAI pase de estar de un ambiente cálido a otro frío, se puede crear condensación. El equipo debe estar completamente seco antes de ser instalado. Por favor, deje el SAI apagado y desconectado, por lo menos dos horas para climatizar el equipo.
- No instale el SAI cerca del agua o en ambientes húmedos, ni expuesto a la luz solar directa o cerca de fuentes de calor.
- No bloquee los orificios de ventilación del SAI.

1.3. Instalación

- No conecte la toma de salida del SAI a dispositivos que puedan sobrecargarlo (por ejemplo: impresoras láser).
- Coloque los cables de conexión de modo que no se puedan pisar o tropezar con ellos.
- No conecte a la toma de salida del SAI aparatos como secadores de pelo.
- El SAI deberá ser instalado y manipulado por personal cualificado.
- Conecte el SAI, con toma de tierra, de manera que sea fácilmente accesible.
- Por favor, use sólo cables de alimentación y carga con homologación VDE y CE para conectar el SAI a la toma de red (con toma de tierra).

1.4. Funcionamiento

- No desconecte el cable de alimentación de SAI, de lo contrario se anulará la protección que la masa a tierra proporciona al SAI y a todas sus cargas.
- El SAI tiene su propia de fuente de alimentación interna (baterías). En la toma de salida del SAI o terminales de voltaje de salida puede haber tensiones, incluso si el SAI no está conectado a la red.
- Para desconectar completamente el SAI, presione el interruptor OFF/Enter.
- Impida la entrada de líquidos u objetos extraños al interior del SAI.

1.5. Mantenimiento y reparación

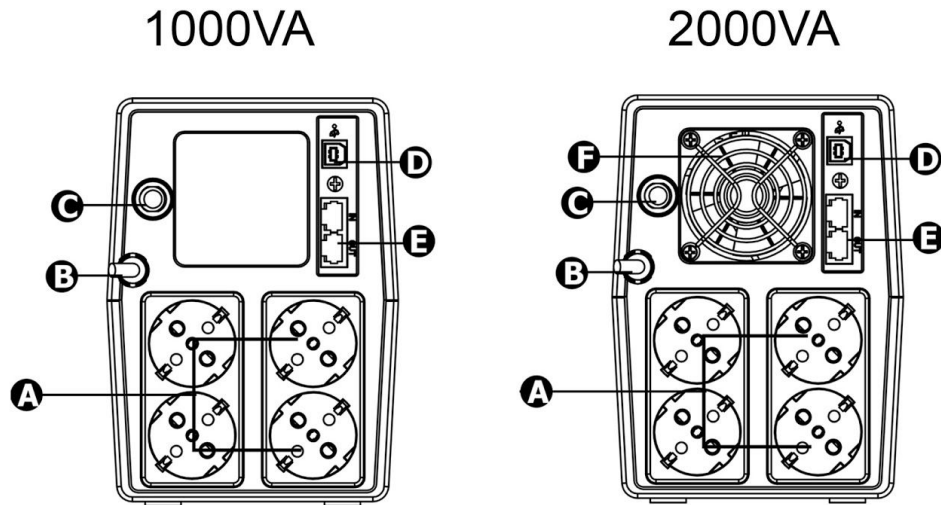
- No abra ni desmonte el SAI bajo ningún concepto.
- El SAI funciona con voltajes peligrosos. Cualquier reparación debe ser realizada exclusivamente por personal cualificado.
- Precaución - Riesgo de descarga eléctrica. Incluso después de desconectarse de la red, el cableado interno continúa conectado a la batería y la tensión es peligrosa.
- Antes de realizar cualquier tipo de servicio y/o mantenimiento, desconecte las baterías, verificando que no haya corriente ni exista riesgo de voltaje, incluidas las creadas por los condensadores de alta capacidad.
- Sólo las personas habilitadas para tratar con baterías y que lo hagan con las medidas y precauciones necesarias, pueden sustituir las baterías y controlar las operaciones.
- Precaución - Riesgo de descarga eléctrica. La batería no está aislada del circuito de la tensión de entrada. Puede haber voltajes peligrosos entre los terminales de la batería y de la tierra. ¡Antes de tocar nada, por favor, compruebe que no haya tensión!
- Las baterías pueden causar descargas eléctricas y cortocircuitos. Por favor, tome las precauciones abajo detalladas y cualquier otra medida necesaria cuando se trabaja con las baterías, como por ejemplo eliminar los relojes, anillos y otros objetos metálicos, así como utilizar sólo herramientas mangos aislados.
- Cuando cambie las baterías, instale la misma cantidad y el mismo tipo de baterías.
- No intente tirar a la basura o quemar las baterías, porque podrían explotar.
- No abra o destruya las baterías. El electrolito que se desprende puede dañar la piel y los ojos. La batería es tóxica.
- Por favor, reemplace el fusible únicamente por otro del mismo tipo y amperaje para evitar riesgo de incendio.



**Antes de la instalación, por favor,
compruebe la unidad.
Asegúrese de que nada en el interior
del embalaje esté dañado.
Mantenga el embalaje original en un
lugar seguro para un futuro uso.**

2. Instalación y configuración

2.1. Vista panel del SAI Phasak



VISTA TRASERA

- A. Tomas de alimentación
- B. Entrada de CA
- C. Fusible / interruptor
- D. Puerto USB
- E. Protección contra sobretensiones RJ45
- F. Ventilador (solo para el modelo de 2000VA)

2.2. Instalación del SAI Phasak

1. Condiciones de almacenamiento y ubicación

Para prevenir el riesgo de fuego o descarga eléctrica, instale el SAI en una zona con temperatura y humedad controladas, lejos de contaminantes y conductores eléctricos (véase apartado de especificaciones)

Por favor, coloque el SAI al menos a 20 centímetros de distancia de otras unidades para evitar interferencias.

2. Conexión de dispositivos

Conecte los dispositivos a las tomas de alimentación en la parte superior del SAI: los dispositivos conectados quedarán protegidos.

3. Precaución única

Nunca conecte dispositivos no informáticos ni de alto consumo sostenido o instantáneo. Pueden causar una sobretensión y dañarlo gravemente.

4. Conexión del cable USB

Con el software de gestión instalado podrá monitorizar el estado del SAI a través del PC y programar encendidos y apagados automáticos.

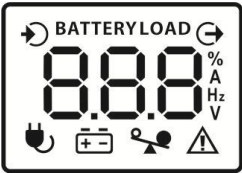



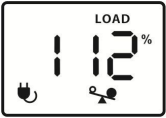


5. Encendido y apagado de la unidad

Encienda el SAI presionando el botón de encendido. Volviendo a presionarlo se apagará.

6. Encendido sin tensión







Si el SAI está apagado y en ese momento no hay tensión eléctrica, puede encender la unidad para alimentar los dispositivos conectados a través de la batería.

2.3. LCD, Pantalla de funciones y operaciones

Funciones del SAI	Panel LCD	Descripción
SAI encendido		<p>Quando se encienda el SAI, el panel mostrará este modo durante 4 segundos.</p>
<p>Modo AC</p> 	 <p>Quando el AVR esta funcionando el,  icono parpadea cada segundo.</p>	<p>La información de la pantalla LCD se mostrará en el siguiente orden cuando se toque la pantalla LCD.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. voltaje de salida 2. voltaje de entrada 3. Nivel de carga 4. capacidad de la batería
<p>Sobrecarga en modo AC</p>	 <p>El icono parpadea</p>	<p>Quando ocurre una sobrecarga, la alarma sonará cada 0.5 segundos.</p>
<p>Modo Batería</p> 	 <p>Quando el nivel de carga de la batería sea bajo, el icono parpadea .</p>	<p>La alarma pitará cada 10 segundos y la información de la pantalla LCD se mostrará en el siguiente orden cuando toque dicha pantalla.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1.Voltaje de salida 2.Voltaje de entrada 3.Nivel de carga 4.Capacidad de la batería

NOTA: Si la retroiluminación se apaga, puede activarla tocando la pantalla.

2.4. Tabla de código de errores

Condición de error	Pantalla LCD	Soluciones
Salida cortocircuitada		Desconecte las cargas cortocircuitadas y reinicie el SAI de nuevo.
Error de sobrecarga		Desconecte todas las cargas de las salidas y reinicie el SAI de nuevo.
Sobrecarga		Llame al servicio técnico inmediatamente.
Batería en mal estado o muy descargada		Cambie la batería.
Error de voltaje de salida alto		Llame al servicio técnico inmediatamente.
Exceso de temperatura		Llame al servicio técnico inmediatamente.

Nota. Si se activa alguna alarma por error, llame al servicio técnico inmediatamente.

2.5. Solución de problemas

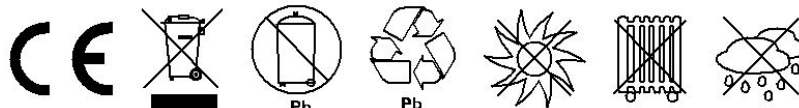
Problema	Causa posible	Soluciones
No se muestra nada en el panel.	El SAI no se enciende.	Presione el interruptor de encendido de nuevo para encender el SAI.
	El voltaje de la batería es demasiado bajo.	Cargue la batería al menos durante 6 horas.
	Error de la batería.	Cambie la batería.
El SAI siempre se encuentra en el modo de batería.	Cable de alimentación suelto.	Vuelva a enchufar el cable de alimentación.
El SAI no deja de pitar.	Compruebe el código de error para obtener detalles.	Compruebe el código de error para obtener detalles.
Tiempo de reserva demasiado corto.	El voltaje de la batería es demasiado bajo.	Cargue la batería al menos durante 6 horas.
	Sobrecarga.	Retire algunas cargas innecesarias. Antes de volver a conectar el equipo, compruebe que la carga coincide con la capacidad del SAI descrita en las especificaciones.
	Batería defectuosa.	Cambie la batería.

2.6. Especificaciones técnicas

Referencia	PH 9410	PH 9420
POTENCIA	1000 VA / 600 W	2000 VA / 1200 W
ENTRADA		
VOLTAJE NOMINAL	220 - 240 Vac	
RANGO DE VOLTAJE	162 - 290 Vac	
FRECUENCIA	50 Hz / 60 Hz (Detección automática)	
SALIDA		
VOLTAJE NOMINAL (MODO BATERÍA)	220 - 240 Vac	
FRECUENCIA (MODO BATERÍA)	50 Hz / 60 Hz ± 1%	
FORMA DE ONDA (MODO BATERÍA)	Sinusoidal simulada	
TIEMPO DE TRANSFERENCIA	2 - 6 ms	
PROTECCIÓN DE SOBRECARGA	Disyuntor o protección interna fusible	
BATERÍA		
VOLTAJE DE BATERÍA	12 V	12 V
TIPO DE BATERÍA	7 Ah	9 Ah
CANTIDAD DE BATERÍA	2	2
TIEMPO DE CARGA (90%)	6h - 90%	6h - 90%
INDICADORES		
DISPLAY	LCD táctil con función autopagado (No molestar)	
ALARMA	Modo Batería, batería baja, sobrecarga, fallo interno	
PUERTOS DE COMUNICACIÓN		
PUERTO USB		✓
PUERTO RJ45		✓
TOMAS DE CORRIENTE		
SCHUKO - IEC	Schuko x4	
GESTIÓN		
RECARGA AUTOMÁTICA		✓
REINICIO AUTOMÁTICO		✓
POWER MANAGEMENT SOFTWARE		✓
PROPIEDADES		
DIMENSIONES (W x H x D)(mm)	320 x 130 x 182	320 x 130 x 182
PESO (kg)	8.2	11.0
AMBIENTE		
HUMEDAD DE FUNCIONAMIENTO	0 - 90 % sin condensación	
TEMPERATURA DE FUNCIONAMIENTO	0 - 40°C	

Todas las especificaciones podrían estar sujetas a cambios sin previo aviso. © 2020 PHASAK. Marca comercial con derechos de autor.

Todos los derechos reservados. Prohibida su reproducción sin permiso





SERIE INTERACTIVA [PT]

PH 9410 PH 9420



LEA AL MENOS ESTO

Siga estrictamente todas las advertencias e instrucciones de este manual.

Antes de instalar esta unidad, lea todas las instrucciones atentamente.

No utilice este SAI antes de leer atentamente toda la información de seguridad y las instrucciones de uso.



PELO MENOS LEIA ISTO

Siga estrictamente todas as advertências e instruções deste manual.

Antes de instalar esta unidade, leia todas as instruções atentamente.

Não utilize esta UPS antes de ler atentamente toda a informação de segurança e as instruções de uso.



AT LEAST READ THIS

Follow all warnings and instructions in this manual strictly.

Before installing this unit, read all instructions carefully.

Do not use this UPS before reading all safety information and operating instructions carefully..

1. Precauções

1.1. Transporte

- Transporte a UPS Phasak na sua caixa original para protegê-la de possíveis choques e danos.

1.2. Preparação

- Quando a UPS passa de um ambiente quente para um ambiente frio, é possível criar condensação. O equipamento deve estar completamente seco antes de ser instalado. Deixe a UPS desligada e desconectada da tomada, pelo menos duas horas para que o equipamento deixe de ter condensação.
- Não instale a UPS próximo à água ou em ambientes húmidos, nem exposta à luz solar direta ou perto de fontes de calor.
- Não bloqueie os orifícios de ventilação.

1.3. Instalação

- Não conecte na tomada de saída da UPS dispositivos que possam sobrecarregá-la (por exemplo: impressoras a laser).
- Posicione os cabos de conexão correctamente de forma a que não prejudique a sua passagem e não os pise.
- Não conecte dispositivos como secadores de cabelo à tomada de saída.
- A UPS deve ser instalada e manuseada por pessoal qualificado.
- Conecte a UPS a uma tomada com ligação à Terra.
- Use apenas cabos de alimentação e carregamento com aprovação VDE e CE para conectar a UPS à rede eléctrica (com ligação à terra).

1.4. Operação

- Não desconecte o cabo de alimentação da UPS, caso contrário, a protecção que a ligação à terra possibilita será anulada.
- A UPS possui a sua própria fonte de alimentação interna (baterias). Pode haver voltagens na saída nas tomadas ou nos terminais de voltagem de saída, mesmo se a UPS não estiver conectada à rede eléctrica.
- Para desligar completamente a UPS, pressione o botão OFF/Enter .
- Evite verter líquidos ou a entrada de objetos estranhos na UPS.

1.5. Manutenção e reparação

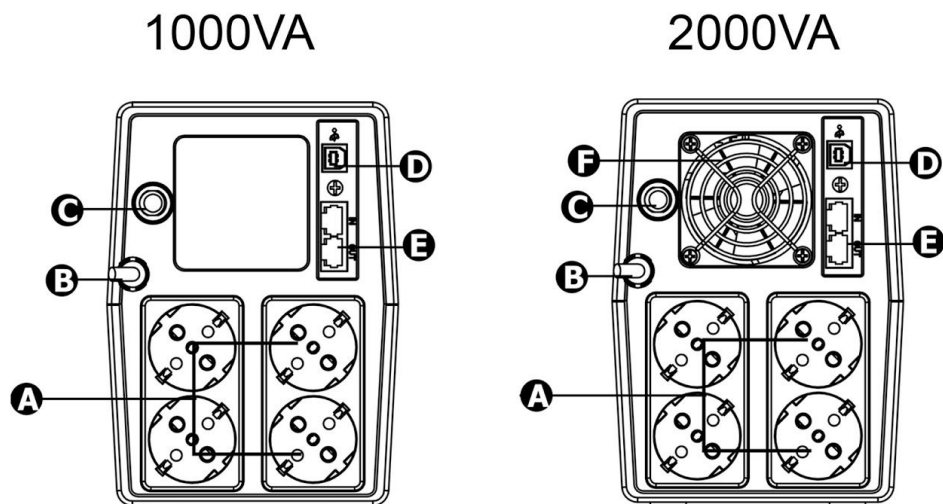
- Não abra nem desmonte a UPS em nenhuma circunstância.
- A UPS trabalha com tensões perigosas. Qualquer reparo deve ser realizado exclusivamente por pessoal qualificado.
- Cuidado - Risco de choque elétrico. Mesmo após a desconexão da rede, o circuito interno permanece conectado à bateria e a voltagem é perigosa.
- Antes de executar qualquer tipo de serviço e / ou manutenção, desconecte as baterias, verificando se não há corrente ou risco de tensão, incluindo aquelas criadas por condensadores de alta capacidade.
- Somente pessoas qualificadas podem efectuar a manutenção e/ou substituição das baterias e tomar as medidas e precauções necessárias para o fazer.
- Cuidado - Risco de choque elétrico. A bateria não está isolada do circuito de tensão de entrada. Pode haver voltagens perigosas entre a bateria e os terminais e com a ligação à terra. Antes de tocar em qualquer coisa, verifique se não há tensão!
- As baterias podem causar choque elétrico e curtos-circuitos. Tome as precauções abaixo descritas e quaisquer outras medidas necessárias quando se trabalha com baterias, como remover relógios que tenha no pulso, anéis e outros objetos metálicos, além de usar apenas ferramentas com isolamento elétrico.
- Ao trocar as baterias, instale a mesma quantidade e o mesmo tipo de bateria.
- Não coloque as baterias no lixo ou as queime, pode haver o perigo de explosão.
- Não abra nem destrua as baterias. O eletrólito libertado pode danificar a pele e os olhos. A bateria é tóxica.
- Substitua o fusível apenas por outro do mesmo tipo e amperagem para evitar o risco de incêndio.



Antes da instalação, verifique a unidade.
Verifique se dentro da embalagem algo está danificado
Mantenha a embalagem original num local seguro para uso futuro.

2. Instalação e configuração

2.1. Visualização traseira da UPS Phasak



A. Tomadas de alimentação

B. Entrada de alimentação

C. Fusível / interruptor

D. Puerto USB

E. Proteção de rede RJ45

2.2. Instalação do UPS Phasak

1. Condições de armazenamento e localização

Para evitar o risco de incêndio ou choque elétrico, instale a UPS numa área com temperatura e humidade controladas, afastada de contaminantes e condutores elétricos (consulte a seção de especificações)

Coloque a UPS pelo menos 20 centímetros de distância de outras unidades para evitar interferências.

2. Conexão do dispositivo

Conecte os dispositivos nas tomadas de saída de energia superiores, os dispositivos conectados serão protegidos.

3. Cuidado exclusivo

Nunca conecte dispositivos que não sejam de informática, ou com alto consumo sustentado ou instantâneo. Estes podem causar sobretensão e danificar seriamente a UPS.

4. conexão do cabo USB

Com o software de gestão instalado, você pode monitorizar o estado da UPS através do PC e programar ativação e desativação automáticas.

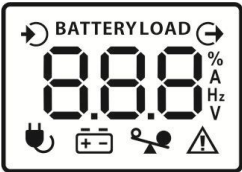



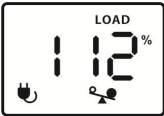


5. Ligar e desligar a unidade

Ligue a UPS pressionando o botão ON/OFF. Pressionar novamente desligará..

6. UPS sem tensão







Se da UPS estiver desligado e não houver tensão elétrica naquele momento, você poderá ligar a unidade para alimentar os dispositivos conectados através da bateria.

2.3. LCD, funções e descrição de operação

Funções da UPS	LCD	Descrição
UPS ligada		Quando a UPS estiver ligada, o painel exibirá esse modo durante 4 segundos.
Modo AC 	 <p>Quando o AVR está em execução, o ícone  pisca a cada segundo.</p>	<p>As informações no ecrã LCD serão exibidas na seguinte ordem quando o ecrã LCD for tocado.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. tensão de saída 2. tensão de entrada 3. nível de carga 4. capacidade da bateria
Sobrecarga no modo AC	 <p>O ícone pisca</p>	Quando ocorre uma sobrecarga, o alarme soa a cada 0.5 segundos.
Modo de Bateria 	 <p>Quando o nível de carga da bateria está baixo, o ícone pisca.</p>	<p>Quando ocorre uma sobrecarga, o alarme soa a cada 0.5 segundos.</p> <p>O alarme emitirá um bip a cada 10 segundos e as informações no ecrã LCD serão exibidas na seguinte ordem quando tocar.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Tensão de saída 2. Tensão de entrada 3. Nível de carga 4. Capacidade da bateria

NOTA: Se a luz de fundo se apagar, você pode ativá-lo tocando no ecrã.

2.4. Tabela de códigos de erro

Condição de erro	LCD	Soluções
Saída em curto		Desconecte as cargas em curto e reinicie a UPS novamente.
Erro de sobrecarga		Desconecte todas as cargas das saídas e reinicie a UPS novamente.
Sobrecarga		Ligue imediatamente para o serviço técnico.
Bateria em mau estado ou muito descarregada		Substitua a bateria
Erro de tensão de saída alta		Ligue imediatamente para o serviço técnico.
Excesso de temperatura		Ligue imediatamente para o serviço técnico.

Nota. Se um alarme for ativado por engano, ligue para o serviço técnico imediatamente.

2.5. Solução de problemas

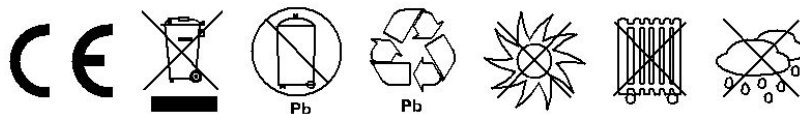
Problema	Possível causa	Soluções
Nada é exibido nada no ecrã LCD.	A UPS não liga	Pressione o botão ON / OFF novamente para ligar da UPS.
	A voltagem da bateria está muito baixa.	Carregue a bateria por pelo menos 6 horas.
	Erro na bateria.	Substitua a bateria
A UPS está sempre no modo de bateria.	Cabo de alimentação não está conectado.	Reconecte o cabo de alimentação.
A UPS não para de apitar.	Verifique o código de erro para obter detalhes	Verifique o código de erro para obter detalhes.
Tempo de suporte de bateria muito curto.	A voltagem da bateria está muito baixa.	Carregue a bateria por pelo menos 6 horas.
	Sobrecarga.	Remova algumas cargas desnecessárias. Antes de conectar o equipamento, verifique se a carga corresponde à capacidade da UPS descrita nas especificações.
	Bateria com defeito.	Substitua a bateria

2.6. As especificações técnicas

Referência	PH 9410	PH 9420
POTÊNCIA	1000 VA / 600 W	2000 VA / 1200 W
ENTRADA		
TENSÃO NOMINAL	220 - 240 Vac	
GAMA DE TENSÃO	162 - 290 Vac	
FREQUÊNCIA	50 Hz / 60 Hz (Detecção automática)	
SAÍDA		
TENSÃO NOMINAL (MODO BATERIA)	220 - 240 Vac	
FREQUÊNCIA (MODO BATERIA)	50 Hz / 60 Hz ± 1%	
FORMA DE ONDA (MODO BATERIA)	Sinusoidal simulada	
TEMPO DE TRANSFERÊNCIA	2 - 6 ms	
PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGA	Disjuntor ou fusível de proteção interna	
BATERIA		
TENSÃO DA BATERIA	12 V	12 V
TIPO DE BATERIA	7 Ah	9 Ah
QUANTIDADE TOTAL DE BATERIA	2	2
TEMPO DE CARREGAMENTO (90%)	6h - 90%	6h - 90%
INDICADORES		
DISPLAY	LCD tátil com função de encerrar automático (Não incomodar)	
ALARMES	Modo da bateria, bateria fraca, sobrecarga, falha interna	
PORTAS DE COMUNICAÇÃO		
PORTA USB		✓
PORTA RJ45		✓
TOMADAS DE ENERGIA		
SCHUKO - IEC	Schuko x4	
GESTÃO		
RECARREGAMENTO AUTOMÁTICO		✓
REINICIALIZAÇÃO AUTOMÁTICA		✓
SOFTWARE DE GESTÃO DE ENERGIA		✓
CARACTERÍSTICAS FÍSICAS		
DIMENSÕES (W x H x D)(mm)	320 x 130 x 182	320 x 130 x 182
PESO (kg)	8.2	11.0
CONDIÇÕES AMBIENTAIS		
HUMIDADE RELATIVA	0 - 90 % sem condensação	
TEMPERATURA DE FUNCIONAMENTO	0 - 40°C	

Todas as especificações podem estar sujeitas a alterações sem aviso prévio. © 2020 PHASAK. Marca registrada de direitos autorais.

Todos os direitos reservados. Reprodução proibida sem permissão





SERIE INTERACTIVE [EN]

PH 9410 PH 9420



LEA AL MENOS ESTO

Siga estrictamente todas las advertencias e instrucciones de este manual.

Antes de instalar esta unidad, lea todas las instrucciones atentamente.

No utilice este SAI antes de leer atentamente toda la información de seguridad y las instrucciones de uso.



PELO MENOS LEIA ISTO

Siga estrictamente todas as advertências e instruções deste manual.

Antes de instalar esta unidade, leia todas as instruções atentamente.

Não utilize esta UPS antes de ler atentamente toda a informação de segurança e as instruções de uso.



AT LEAST READ THIS

Strictly follow all warnings and instructions in this manual.

Before installing this unit, read all instructions carefully.

Do not use this UPS before reading all safety information and operating instructions carefully..

1. Precautions



1.1. Transport

- Please transport the Phasak UPS in its original box to protect it from possible shocks and hits.

1.2. Preparation

- When the UPS goes from being warm to a cold environment, condensation can be created. The equipment must be completely dry before being installed. Please leave the UPS turned off and unplugged, at least two hours to heat the equipment.
- Do not install the UPS near water or in humid environments, or exposed to direct sunlight or near heat sources.
- Do not block the ventilation holes of the UPS.

1.3. Installation

- Do not connect the output jack of the UPS to devices that may overload it (for example: laser printers).
- Place the connecting cables so that they cannot be stepped on or tripped over them.
- Do not connect devices such as hair dryers to the UPS output.
- The UPS must be installed and handled by qualified personnel.
- Connect the UPS, grounded, so that it is easily accessible.
- Please use only power and charging cables with VDE and CE approval to connect the UPS to the mains (grounded).

1.4. Functioning

- Do not disconnect the UPS power cable, otherwise the protection that the earth ground provides to the UPS and all its loads will be canceled.
- The UPS has its own internal power supply (batteries). There may be voltages at the output of the UPS or output voltage terminals, even if the UPS is not connected to the network.
- To completely disconnect the UPS, press the OFF / Enter switch.
- Prevent the entry of liquids or foreign objects into the UPS.

1.5. Maintenance and repair

- Do not open or disassemble the UPS under any circumstances.
- The UPS works with dangerous voltages. Any repairs must be carried out exclusively by qualified personnel.
- Caution - Risk of electric shock. Even after disconnecting from the network, the internal wiring remains connected to the battery and the voltage is dangerous.
- Before performing any type of service and / or maintenance, disconnect the batteries, verifying that there is no current or risk of voltage, including those created by high capacity capacitors.
- Only people who are qualified to deal with batteries and do so with the necessary measures and precautions can replace the batteries and control operations.
- Caution - Risk of electric shock. The battery is not isolated from the input voltage circuit. There may be dangerous voltages between the battery and ground terminals. Before touching anything, please check that there is no tension!
- Batteries can cause electric shock and short circuits. Please take the precautions below and any other necessary measures when working with batteries, such as removing watches, rings and other metal objects, as well as using only tools with insulated handles.
- When changing batteries, install the same quantity and type of batteries.
- Do not try to throw it away or burn the batteries, because they could explode.
- Do not open or destroy batteries. The electrolyte that is released can damage the skin and eyes. The battery is toxic.
- Please replace the fuse only with another of the same type and amperage to avoid the risk of fire.



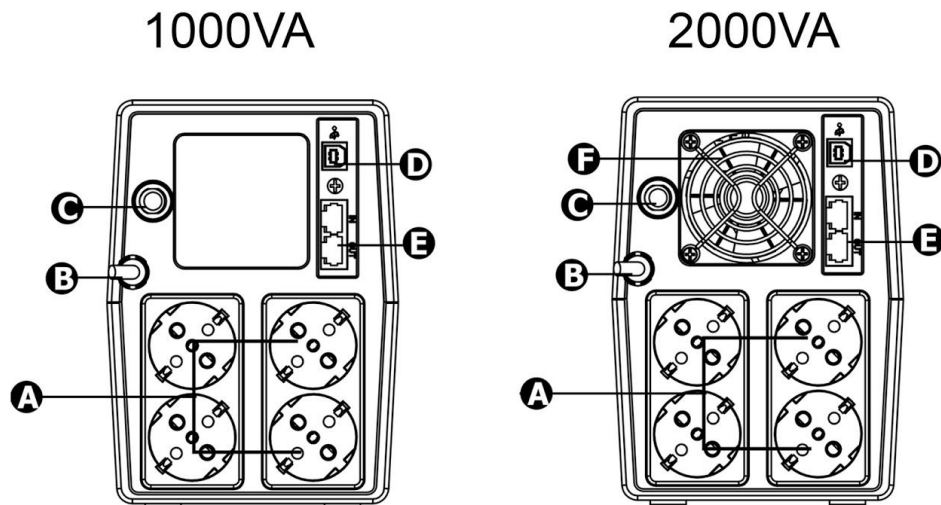
Before installation, please check the unit.

Make sure that nothing inside the packaging is damaged.

Keep the original packaging in a safe place for future use.

2. Installation and configuration

2.1. Phasak UPS panel view



BACK VIEW

A. Power sockets

B. Current input

C. Circuit Breaker / Fuse

D. USB communication port

E. RJ45 network protection

F. Fan (only 2000VA)

2.2. Phasak UPS installation

1. Storage conditions and location

To prevent the risk of fire or electric shock, install the UPS in an area with controlled temperature and humidity, away from contaminants and electrical conductors (see specifications section)

Please place the UPS at least 20 centimeters away from other units to avoid interference.

2. Device connection

Connect the devices to the power sockets on the top of the UPS: the connected devices will be protected.

3. Unique caution

Never connect non-computing devices or sustained or instantaneous high consumption. They can cause an overvoltage and seriously damage it.

4. USB cable connection

With the management software installed, you can monitor the status of the UPS through the PC and program automatic power on and off.

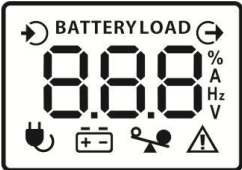








5. Turning the unit on and off

Turn on the UPS by pressing the power button. Pressing it again will turn off.

6. Start without voltage







If the UPS is turned off and there is no electrical voltage at that time, you can turn on the unit to power the devices connected through the battery.

2.3. LCD, Function and Operation Screen

UPS Functions	LCD Panel	Description
<p>UPS on</p>		<p>When the UPS is turned on, the panel will display this mode for 4 seconds.</p>
<p>Modo AC</p> 	 <p>When the AVR is running, the icon  flashes every second.</p>	<p>The information on the LCD screen will be displayed in the following order when the LCD screen is touched.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. output voltage 2. input voltage 3. Load level 4. battery capacity
<p>AC mode overload</p> 	 <p>The icon  flashes</p>	<p>When an overload occurs, the alarm will sound every 0.5 seconds.</p>
<p>Battery mode</p>	 <p>When the battery charge level is low, the icon  flashes.</p>	<p>The alarm will beep every 10 seconds and the information on the LCD screen will be displayed in the following order when you touch that screen.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Output Voltage 2. Input voltage 3. load level 4. Battery capacity

NOTE: If the backlight turns off, you can activate it by touching the screen.

2.4. Error Code Table

Error condition	LCD	Solution
Shorted output		Disconnect the shorted loads and restart the UPS again.
Overload error		Disconnect all loads from the outputs and restart the UPS again.
Overload		Call technical service immediately.
Battery in poor condition or heavily discharged		Change the battery
High Output Voltage Error		Call technical service immediately.
Excess temperature		Call technical service immediately.

Note: If an alarm is activated by mistake, call the technical service immediately.

2.5. Problem solving

issue	Possible cause	Solutions
Nothing is displayed on the panel.	The UPS does not turn on.	Press the power switch again to turn on the UPS.
	The battery voltage is too low..	Charge the battery for at least 6 hours.
	Battery error.	Change the battery
The UPS is always in battery mode.	Power cable loose.	Reconnect the power cord.
The UPS does not stop whistling.	Check the error code for details.	Check the error code for details.
Reserve time too short.	The battery voltage is too low.	Charge the battery for at least 6 hours.
	Overload.	Remove some unnecessary loads. Before reconnecting the equipment, check that the load matches the capacity of the UPS described in the specifications.
	Defective battery.	Change the battery

2.6. Technical specifications

Reference	PH 9410	PH 9420
POWER	1000 VA / 600 W	2000 VA / 1200 W
INPUT		
NOMINAL VOLTAGE	220 - 240 Vac	
VOLTAGE RANGE	162 - 290 Vac	
FREQUENCY	50 Hz / 60 Hz (Automatic detection)	
OUTPUT		
NOMINAL VOLTAGE (BATTERY MODE)	220 - 240 Vac	
FREQUENCY (BATTERY MODE)	50 Hz / 60 Hz \pm 1%	
WAVE FORM ((BATTERY MODE)	Simulated Sine Wave	
TRANSFER TIME	2 - 6 ms	
OVERLOAD PROTECTION	Circuit breaker or internal fuse protection	
BATTERY		
BATTERY VOLTAGE	12 V	12 V
BATTERY TYPE	7 Ah	9 Ah
BATTERY QUANTITY	2	2
CHARGING TIME (90%)	6h - 90%	6h - 90%
INDICATORS		
DISPLAY	LCD touch with auto off function (Do not disturb)	
ALARM	Battery mode, low battery, overload, internal failure	
COMMUNICATIONS PORTS		
USB PORT		✓
RJ45		✓
POWER SUPPLIERS		
SCHUKO - IEC	Schuko x4	
MANAGEMENT		
AUTO RECHARGE		✓
AUTO RESTART		✓
POWER MANAGEMENT SOFTWARE		✓
CHARACTERISTICS		
DIMENSIONS (W x H x D)(mm)	320 x 130 x 182	320 x 130 x 182
WEIGHT (kg)	8.2	11.0
OPERATING ENVIROMENT		
OPERATING HUMIDITY	0 - 90 % non-condensing	
OPERATING TEMPERATURE	0 - 40°C	

All specifications may be subject to change without notice. © 2020 PHASAK. Copyright trademark.

All rights reserved. Reproduction prohibited without permission

